



Народное Слово



Выходит с 1 января 1991 года.

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

29 ДЕКАБРЯ | СРЕДА | № 248 (755). 1993 год
В розницу — свободная цена.

ВЧЕРА В ТАШКЕНТЕ НАЧАЛА РАБОТУ ЧЕТЫРНАДЦАТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ДВЕНАДЦАТОГО СОЗЫВА



СОВЕЩАНИЕ В КАБИНЕТЕ МИНИСТРОВ

27 декабря под председательством первого заместителя премьер-министра Республики Узбекистан, председателя Комиссии по экономии топливно-энергетических ресурсов И. Х. Джурабекова состоялось совещание по вопросу использования нефтепродуктов и обеспечения ими народного хозяйства республики в 1994 году.

Отмечалось, что в предстоящем году резко сокращается объем поставок нефти и нефтепродуктов из стран СНГ. Исходя из наличия объемов поставок и выработки нефтепродуктов, государственное акционерное объединение (ГАО) «Узгоснефтепродукт» установило объемы распределения нефтепродуктов по отраслям народного хозяйства на 1994 год.

Основным критерием определения объемов установленных заданий по государственному обеспечению нефтепродуктами в 1994 году явились квоты на госпоставки в 1993 году с учетом их снижения на 15 процентов по выше фактического потребления.

На совещании отмечено, что наблюдается тенденция к улучшению использования нефтепродуктов и состояния нефтескладского хозяйства. Министрствами, ведомствами, предприятиями принимаются жесткие меры по наведению порядка в расходах на нефтепродукты.

Вместе с тем руководители ряда предприятий не приняли действенных мер по наведению порядка в этом вопросе. Как показывали проведенные в декабре нынешнего года повторные проверки, продолжают иметь место факты нерационального использования нефтепродуктов, неудовлетворительного технического состояния нефтескладского хозяйства на предприятиях Ташкентской и Бухарской областей, в корпорации «Узавтотранс», подразделениях Узбекбуршау, Узплодоовощинпрома.

Продолжает практиковаться вывоз нефтепродуктов за пределы республики без наличия оформленных в установленном порядке лицензий. Так, только за истекший период текущего года в Ташкентской области пресечены факты вывоза 116 тонн дизельного топлива, 146 тонн автобензина. В Сурхандарьинской области зафиксировано 29 попыток вывоза нефтепродуктов общим объемом 127 тонн, а в Джизакской и Андижанской областях соответственно — 221 и 225 тонн.

На совещании ГАО «Узгоснефтепродукт» доведено сведения руководителей всех министерств, ведомств, корпораций, объединений о квотах на нефтепродукты, установленных с учетом заданий по снижению их потребления в 1994 году. Объемы предельного потребления нефтепродуктов по госпоставкам обеспечат стабильную работу народного хозяйства республики только при эффективном их использовании во всех его отраслях.

На совещании выступил заместитель премьер-министра Республики Узбекистан К. Хаккулов.

В совещании участвовали Председатель Верховного Совета и Председатель Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимы областей и города Ташкента, руководители министерств, ведомств, правоохранительных органов, корпораций, концернов и объединений.

В работе совещания принял участие заместитель премьер-министра Республики Узбекистан А. Н. Возненко, Т. М. Мирзикулов, К. Н. Тулаганов, В. С. Хамидов.

(УзА).

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

О ЧЕТЫРНАДЦАТОЙ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ДВЕНАДЦАТОГО СОЗЫВА

В Ташкенте 28 декабря начала свою работу четырнадцатая сессия Верховного Совета Республики Узбекистан двенадцатого созыва. Ее открыл заместитель Председателя Верховного Совета Узбекистана Э. Халилов. Участники сессии почтили минутой молчания память безвременно ушедшей из жизни народного депутата Узбекистана Тохирой Зойитбаевой.

По докладу председателя Мандатной комиссии Ш. Мирзибаева Верховный Совет признал статус народного депутата Базарбай Хайитбаевича Ураалиева, избранного 31 октября 1993 года по 479-му Верунийскому избирательному округу Республики Каракалпакстан.

Депутаты утвердили повестку дня сессии, избрали секретариат.

На сессии Верховного Совета выступил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов.

После короткого перерыва заседание было продолжено. Вел его заместитель Председателя Верховного Совета В. Бугров.

Был заслушан доклад заместителя Председателя Верховного Совета Э. Халилова о проекте Закона «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан». Закон был принят. Образована Центральная избирательная комиссия по выборам в Олий Мажлис Республики Узбекистан.

Министр финансов Узбекистана Э. Ваннибаев сделал доклад об основных параметрах бюджета республики на 1994 год. По этому вопросу Верховный Совет принял постановление.

По докладу председателя Комитета по экономической реформе, бюджетной политике и местному самоуправлению Э. Ходжаева Верховный Совет принял законы «О налогах на имущество физических лиц», «О регистра-

ционном сборе с физических лиц, занимающихся предпринимательской деятельностью, и порядке их регистрации», «О внесении изменений и дополнений в Закон «О подоходном налоге с граждан Республики Узбекистан, иностранных граждан и лиц без гражданства».

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов огласил заявление Председателя Верховного Совета Республики Узбекистан Ш. Юлдашева о его освобождении от должности в связи с ухудшением здоровья.

Депутаты удовлетворили просьбу Ш. Юлдашева.

По предложению Президента заместитель Председателя Верховного Совета Э. Халилов утвердил исполняющим обязанности Председателя Верховного Совета Республики Узбекистан.

Вечернее заседание парламента вел исполняющий обязанности Председателя Верховного Совета Э. Халилов.

По докладу председателя Комитета по науке и вопросам экологии А. Джалилова приняты законы Республики Узбекистан «О стандартизации», «О метрологии».

Был обсужден проект закона Республики Узбекистан «О сертификации продукции и услуг», «О внесении изменений и дополнений в Закон «О кооперации в Республике Узбекистан». По этим вопросам был заслушан доклад председателя Комитета по промышленности, товарам народного потребления, оказанию услуг населению и торговле Ф. Нажмиддинова. Эти законы были также приняты.

Верховный Совет продолжает свою работу.

(УзА).

НОВОГОДНЕЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ МОЛОДЕЖИ УЗБЕКИСТАНА

Сынвоя и дочери родного Узбекистана! Вы родились детьми независимости. И поэтому наш любимый Узбекистан желает, чтобы вы выросли верными сынами и дочерьми Родины, людьми с прочными знаниями и высокой нравственностью.

Дорогие дети мои! Будьте здоровыми и счастливыми на благо нашей Родины, народа, ваших отцов и матерей. Я верю в ваше светлое будущее. Еще раз от всего сердца поздравляю вас с наступающим Новым годом.

Ислам КАРИМОВ,
Президент
Республики Узбекистан.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ОБ ИСПОЛНЕНИИ ОБЯЗАННОСТЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Верховный Совет Республики Узбекистан постановляет:

утвердить заместителя Председателя Верховного Совета Республики Узбекистан тов. Халилова Эркина Хамдамовича исполняющим обязанности Председателя Верховного Совета Республики Узбекистан.

Заместитель Председателя Верховного Совета
Республики Узбекистан
Б. ВУГРОВ.

г. Ташкент,
28 декабря 1993 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О тов. ЮЛДАШЕВЕ Ш. М.

Верховный Совет Республики Узбекистан постановляет:

освободить тов. Юлдашева Шамката Мухитдиновича от занимаемой должности Председателя Верховного Совета Республики Узбекистан по состоянию здоровья согласно поданному заявлению.

Заместитель Председателя Верховного Совета
Республики Узбекистан
Б. ВУГРОВ.

г. Ташкент,
28 декабря 1993 г.

От наших парламентских корреспондентов НАДЕЖНЫЕ ОРИЕНТИРЫ ВЕЛИКОГО БУДУЩЕГО УЗБЕКИСТАНА

Открывшаяся вчера в Ташкенте очередная сессия Верховного Совета Республики Узбекистан достойно венчает уходящий политический год, насыщенный важными событиями в различных сферах жизни нашей страны.

Следуя принципам открытости внешних отношений, равноправного и взаимовыгодного сотрудничества, Узбекистан установил дипломатические, культурные и другие связи со многими крупными странами мира, еще больше укрепил свой авторитет в качестве надежного и перспективного партнера.

Во внутриполитической жизни Узбекистана уходящий год отмечен прежде всего дальнейшим расширением и углублением процесса демократизации общества, укреплением и совершенствованием институтов власти всех уровней, созданием надежной социально-экономической базы развития страны. Переход к рыночным отношениям на основе пяти известных принципов позволил создать совершенно новый экономический климат в республике, вплотную приступить к реализации таких крупномасштабных программ, как разгосударствление и приватизация собственности, рефор-

мирование финансово-банковской системы, изменение механизма ценообразования. Уходящий год останется в истории страны и памяти людей как год начала перехода на собственную национальную валюту.

Конечной целью проводимой у нас экономической реформы признано благополучие человека. Именно поэтому на всех этапах развития рыночных отношений государство уделяет особое внимание социальной защите населения, созданию надежного механизма общественной поддержки малообеспеченных людей.

Открывая законодательное собрание, заместитель Председателя Верховного Совета Республики Узбекистан Э. Халилов отметил значимость предлагаемых для обсуждения вопросов повестки дня. После утверждения доклада председателя Мандатной комиссии, избрания рабочих органов сессии, утверждения повестки дня сессии предоставляется Президиуму республики. Он выступил с глубокой, обстоятельной речью о приоритетах внешней и внутренней политики страны, сделал четкий анализ состояния дел в различных сферах жизни нашего общества.

Говоря об экономической

ситуации в стране, Ислам Абдуганиевич особо остановился на необходимости скорейшего перехода на полноценные рыночные отношения, общественной поддержке всего позитивного, что есть у нас в этом деле. Рынок — основа нашего развития, его законы все настойчивее определяют работу многогранного народнохозяйственного комплекса.

Большая ответственность за успех проводимой реформы ложится сейчас на руководителей административных органов на местах. Хокимы и хокимы районов должны постоянно держать в поле зрения этот ключевой вопрос, оказывать необходимую помощь предпринимательским структурам, формировать вокруг них соответствующее общественное мнение, пропагандировать с помощью средств массовой информации передовой опыт.

Одним из важнейших вопросов повестки дня нынешней сессии значился вопрос о проекте Закона «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан». С первых шагов становления государственной независимости Узбекистан прочно занял лидирующее положение среди республик бывшего Союза в законодательной деятельности.

последовательно принимая чрезвычайно важные для плодотворной деятельности государства законы.

Эффективная деятельность Олий Мажлиса Республики Узбекистан, направленная на всестороннее юридическое обеспечение становления суверенного государства, во многом зависит от того, на каких правовых основах будет избран депутатский корпус нового парламента.

В рабочую комиссию Верховного Совета республики поступило около шестистот предложений и поправок, более ста из них были приняты. Большую работу по подготовке проекта закона провели депутаты на местах. И вот завершилось итоговое обсуждение на сессии — новый закон принят! Отныне он будет определять процесс формирования высшего органа законодательной власти республики — Олий Мажлиса.

Повестка дня нынешней сессии включала 24 вопроса. Само перечисление этого списка отражает широкий спектр задач, выдвинутых для рассмотрения в качестве первоочередных. Немало вопросов затрагивает внешнеэкономическую деятельность республики. Так, ратифицировано Соглашение о дружбе и

сотрудничестве между Республикой Узбекистан и Французской Республикой. Договор о создании экономического союза, Соглашение о создании межгосударственного Евразийского объединения угля и металла.

Отголоском трагических событий, охвативших многие регионы бывшего Союза, явилась ратификация Соглашения о первоочередных мерах по защите жертв вооруженных конфликтов. Соглашение о помощи беженцам и вынужденным переселенцам. Ратифицировано также Соглашение о государственной социальной помощи членам семей военнослужащих, погибших в Афганистане и других государствах, в которых велись боевые действия. Это акт милосердия по отношению к тем людям, чьи судьбы опалила война и междоусобица. Узбекистан всегда, во все времена готов был протянуть руку помощи тем, кто в этом нуждался, и эта позиция по-прежнему остается одним из направлений нашей государственной политики наряду с постоянным устремлением к миру, согласию, добрососедству, социальной стабильности.

В заключение хочется вспомнить, на какой доброй и оптимистичной ноте завершило свое выступление на сессии Верховного Совета Президент республики И. А. Каримов. Он просто по-человечески поздравил всех присутствующих с наступающим Новым годом и пожелал мира каждой семье, каждому человеку — здоровья и благополучия.

Л. СОН,
В. ПЕТРОВ,
И. КОГАЙ.

Содружество

ПЕРЕДОВЫЕ КОМПЛЕКСНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ СЕЛА

С 9 по 20 декабря Узбекистан посетил доктор Г. Блюэр, представитель известной немецкой фирмы «Франц Кирхфельд ГмбХ».

Фирма «Франц Кирхфельд ГмбХ» (г. Дюссельдорф) — это дочернее предприятие крупного торгового дома «Ферросталь АГ».

И на Украину около десяти различных мясных, молочных и маргаринных заводов. Например, в этом году мы поставили мясные комплексы для автозавода ГАЗ в Нижнем Новгороде и для АО Тюменнефтегаз.

Что может предложить ваша фирма предпринимателям Узбекистана? — Философия нашей деятельности развивается в двух направлениях. Это разработка и поставка технологий минимальной производительности в контейнерных комплексах систем для переработки мяса (до 1 т/сутки), молока (до 6 т/сутки), зерна (мельницы до 5 т/сутки и хлебопекарни).

Господин Блюэр, каковы в целом итоги вашего визита и впечатления? — Мы расцениваем визит как исключительно полезный и важный. Мы провели интереснейшую встречу в Министерстве сельского хозяйства Узбекистана, на которой смогли определить приоритеты сотрудничества.

теперь сегодня, к сожалению, производят мясо, молоко и другую продукцию, вынуждены нести потери на ее хранение, транспортировке и, кроме того, испытывают проблемы с получением уже готовой продукции.

ком, закономерен, так как мы увидели, что Узбекистан благодаря уникальным климатическим условиям и громадному трудолюбию своего народа имеет хорошо развитое сельское хозяйство.

Футбол

Чемпионат мира: кому улыбнется американская мечта?

В знаковой всем нам по криминальному американскому телесериалу столице игорного бизнеса Лас-Вегасе бросили жребий — этого события ждали сотни миллионов людей на всех континентах.

Кстати, жеребьевка, как таковой, в сущности не было. Во главу угла был поставлен географический принцип, класс команд-участниц на этот раз почему-то имел второстепенное значение.

Чемпионат-90 — самый печальный для сборной СССР. После двух поражений в матче престижа, наконец, собралась и разгромила команду Камеруна — 4:0. Но эта победа ничего не решала — сборная СССР осталась на последнем месте в групповом турнире, а камерунцы стали героями чемпионата мира.

всех любителей футбола в Узбекистане. Исполком ФИФА принял решение, которое напрямую касается футболистов и болельщиков тринадцати новых государств.

А напоследок напомним, что грандиозное футбольное шоу происходило в столице игорного бизнеса. И сразу после окончания жеребьевки букмекеры определили ставки команд-участниц. Шансы на победу в чемпионате у сборной Бразилии и Германии расцениваются как 4 к 1, Италии — 9 к 2, Голландии — 7 к 1, Аргентине — 8 к 1, Колумбии — 10 к 1, Испании — 16 к 1, Бельгии — 20 к 1. А что же Россия? Не так уж и плохо — 25 к 1.

Значит, если вы поставите в английской букмекерской конторе на команду Пятницкого доллар, то в случае ее победы в финале чемпионата вам тут же выплатят 25 долларов. Ничего, по мнению «акул игрового бизнеса», шансы соседей россиян по групповому турниру: Швеция — 40 к 1, Камерун — 100 к 1. И совсем не верит букмекеры в успех сборных Саудовской Аравии и Южной Кореи. Шансы на успех этих команд расцениваются как 250 к 1.

На решающем этапе чемпионатов мира по футболу сенсации случаются редко. Фавориты известны заранее: Германия, Италия, Бразилия, Аргентина, Голландия... Именно эти команды, по мнению и специалистов, и букмекеров, имеют наибольшие шансы на успех в предстоящем турнире.

И, наконец, несколько слов о том, что касается всех любителей футбола в Узбекистане.

Advertisement for Tabani Group of Companies. Includes a logo with a star and crescent, a photo of a building, and contact information: г. Ташкент, ул. Б. Миробасадская, 158. Телефоны: 54-06-70, 55-35-49, 54-63-14, 54-07-98. Факс: (3712) 540830. Телекс: 116416 Tabani SU.

Пакистанская фирма "Табани корпорейшен" поздравляет читателей газеты "Народное слово" с Новым 1994 годом! Желаем нашим узбекским друзьям успехов во всех добрых начинаниях. Пусть Новый год принесет счастье и благополучие в каждую узбекскую семью!

Потому еще до начала вытаскивания шаров было заранее известно, что бразильцы и камерунцы, например, попадут в одну группу. Конечно, никто не хотел оказаться вместе с этим для любой команды убийственным дублем «Повезло» сборной России.

Со скандинавами в чемпионатах советская сборная была встречалась, а с бразильцами жребий вторично свел советскую команду в стартовой игре — на этот раз в финале мирового первенства в Испании-82.

Всем участникам придется извлекаться от арифметических расчетов, от игры на «ничью». В прежних мировых первенствах многие команды увлеклись подобными расчетами — в ущерб зрелищности, наступательности, результативности. И такая тактика нередко приводила к успеху. На этот раз исполком ФИФА утвердил новое правило: на первом этапе финального турнира чемпионата мира за победу присуждают три очка вместо обычных двух.



С НОВЫМ СЧАСТЬЕМ!

Как всегда, весело и ярко, по-настоящему празднично прошел предновогодний вечер в ташкентском профессионально-техническом училище № 43.

Особенно тепло принимали самодельных артистов. Ребята подготовили сцены из спектаклей своего самодельного театра: «Бунт невесток», «Железная женщина».

Всего у новогодней елки. Как обычно, на высоте был вокально-инструментальный ансамбль училища. А еще — конкурсы, викторины и танцы до упаду.

Для того, чтобы встреча Нового года в ПТУ-43 запомнилась ребятам надолго, от всей души потрудились заместитель директора по учебно-воспитательной работе Г. Абдумаликова, преподаватели М. Муслимова, М. Абдукаримова, В. Гулямова.

TV advertisement for 'Смотрите сегодня вечером' (Watch today in the evening). Includes a TV icon and a list of programs for December 29th.

TV advertisement for 'ДУБЛЬ IV' (Double IV) from the Russian Television Channel.

TV advertisement for 'ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ' (Turkish Television) with a list of programs.

Advertisement for a Ministry of Communications decree regarding data transmission devices. Text: Министерство связи Республики Узбекистан введено в действие «Положение о порядке подключения оконечных устройств передачи данных и факсимильной связи».

Advertisement for PASSAR equipment. Text: Владельцам технических средств в месячный срок со дня опубликования объявления необходимо обратиться в концерн «Узбектелеком».

Advertisement for PASSAR and MADAG equipment. Text: Полупромышленные, бытовые вязальные машины и вспомогательное оборудование. High yield and reliability.

Advertisement for Goskomprroda Uzbekistan. Text: Если Вы хотите продемонстрировать или ознакомиться с новыми разработками в области охраны окружающей среды.

Advertisement for a seminar on environmental protection. Text: Приглашает Вас принять участие в работе семинара-совещания «Наука и техника и окружающая природная среда».

Main newspaper footer. Includes logo 'Народное Слово Халқ сўзи', contact information for the editorial board, and registration details: Регистрационный № 0002. Индекс 6410. Заказ Г-8552. Тираж 20551. Объем — 2 печ. л.